

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 17 JANVIER 1923.

Budget de la Dette publique pour
l'exercice 1923 (1).

AMENDEMENT PRÉSENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 16 janvier 1923.

*A Monsieur le Président de la Chambre
des Représentants, à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien demander à la Chambre des Représentants de compléter par les mots *Crédit non limitatif (Onbepaald crediet)*, le libellé de l'article 18 du projet de Budget de la Dette publique pour l'exercice 1923, relatif aux annuités à payer du chef du rachat par l'État de concessions de chemins de fer.

Cette modification, introduite déjà dans le Budget de 1922, a pour objet de permettre de liquider les compléments éventuels des annuités — dont le montant n'est pas encore définitivement arrêté — à payer par suite du rachat des lignes de Braine-le-Comte à

Begrooting der Openbare Schuld voor
het dienstjaar 1923 (1).

AMENDEMENT
INGEDIEND DOOR DE REGEERING.

Brussel, den 16^e Januari 1923.

*Aan den heer Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U te verzoeken, aan de Kamer der Volksvertegenwoordigers te vragen dat zij den tekst van artikel 18 van het ontwerp van Begrooting der Openbare Schuld voor het dienstjaar 1923, betreffende de te betalen annuïteiten wegens naasting van spoorwegconcessiën door den Staat, zou aanvullen door de woorden « *Crédit non limitatif* », « *Onbepaald crediet* ».

Deze wijziging, reeds opgenomen in de Begrooting voor 1922, heeft ten doel toe te laten, de eventueele aanvullingen uit te betalen der annuïteiten — waarvan het bedrag nog niet voorgoed is bepaald —, welke te betalen zijn wegens de naasting der lijnen 's-Graven-Brakel-

(1) Budget, n° 4-II.
Rapport, n° 83.

(1) Begrooting, n° 4II.
Verslag, n° 83.

Gand, de Bruxelles à Lille et Calais, et de Tournai à Jurbise. | Gent, Brussel-Rijsel en Kales, en Doornik-Jurbise.

Il y a lieu de substituer dans le libellé de l'article 24 le millésime 1987 à celui de 1986. | In den tekst van artikel 24 dient het jaartal 1986 te worden vervangen door het jaartal 1987.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération. | Gelief, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*Le Premier Ministre,
Ministre des Finances.*

*De Eerste Minister,
Minister van Financiën,*

G. THEUNIS.
